



01/00/016/144367 в.г. 28.06.24

**Меру міста Паневежис**

**Пану Ритісу Миколасу Рачкаускасу**

Шановний пане мер,

Від імені Вінницької міської ради висловлюємо щирю повагу Вам, пане мер, та громаді міста Паневежис за підтримку мешканців нашої територіальної громади в такий нелегкий для українців час.

У результаті повномасштабного військового вторгнення росії в Україну змінились умови надання освітніх послуг дітям. Одним із пріоритетних завдань у діяльності закладів освіти в умовах воєнного стану є організація освітнього процесу у закладах освіти з гарантуванням безпечних умов навчання дітей.

На кінець 2023-2024 навчального року більшість дітей Вінницької міської територіальної громади отримували освітні послуги в режимі офлайн. Це стало можливим завдяки тому, що міська рада провела ремонти і адаптувала під найпростіші укриття цокольні, напівпідвальні та підвальні приміщення закладів дошкільної, загальної середньої, позашкільної та професійно-технічної освіти. Наразі будуються 10 протирадіаційних укриттів на території закладів освіти, щоб ще більше дітей нашої громади могли отримувати освітні послуги в режимі офлайн.

Але постійні ворожі обстріли енергетичної інфраструктури України ставлять під загрозу початок нового навчального року як у режимі офлайн, так і у режим онлайн.

З метою підготовки закладів дошкільної, загальної середньої, позашкільної та професійно-технічної освіти до роботи у новому 2024-2025 навчальному році під час проведення воєнних дій, виникла необхідність у встановленні додаткових джерел живлення, а саме, генераторів. Генератори, які вже встановлені у закладах освіти, надають живлення в укриття та пункти незламності, розташовані у школах громади. Але їх потужності, та жаль, недостатньо для забезпечення організації освітнього процесу.

Враховуючи вищевикладене, звертаємося до Вас із проханням розглянути можливість надати закладам освіти Вінницької територіальної громади альтернативні джерела живлення – генератори потужністю 30-100 кВт, таким чином, дати можливість кожній дитині нашої громади отримати доступ до якісної і безпечної освіти, навіть, в умовах воєнного стану.

З повагою,

**Міський голова**

**Сергій Моргунов**

01/00/015/144367 28.06.24

**Mayor of Panevėžys**  
**Mr Rytis Mykolas Račkauskas**

Dear Mr Mayor,

On behalf of Vinnytsia City Council, we express our sincere respect to you, Mr. Mayor, and the community of Panevėžys for supporting the residents of our local community in such a difficult time for Ukrainians.

As a result of russia's full-scale military invasion of Ukraine, the conditions for providing educational services to children have changed. One of the priority tasks for educational institutions under martial law is to organize the educational process in educational institutions to ensure safe learning conditions for children.

At the end of the 2023-2024 school year, most children in Vinnytsia City Territorial Community received educational services offline. This became possible because the city council repaired and adapted ground, semi-basement and basement premises of pre-school, general secondary, out-of-school and vocational education institutions for simple shelters. Currently, 10 anti-radiation shelters are being built on the territory of educational institutions so that even more children of our community can receive educational services offline.

But the constant hostile shelling of Ukraine's energy infrastructure threatens the start of the new school year both offline and online.

In order to prepare pre-school, general secondary, out-of-school and vocational education institutions for the new 2024-2025 school year during the hostilities, it became necessary to install additional power sources, namely generators. The generators that have already been installed in educational institutions provide power to shelters and staging areas located in community schools. Unfortunately, their capacity is not enough to ensure the organization of the educational process.

In view of the above, we are writing to you with a kind request to consider providing educational institutions of Vinnytsia territorial community with alternative power sources - generators with a capacity of 30-100 kW, thus enabling every child of our community to have access to quality and safe education, even under martial law.

Sincerely,

**Mayor of Vinnytsia**  
**Serhii Morhunov**

